



РЕЄСТРАЦІЙНЕ ПОСВІДЧЕННЯ REGISTRATION CERTIFICATE

Відповідно до Закону України “Про ветеринарну медицину”, постанови Кабінету Міністрів України від 21.11.2007 р. № 1349 “Про затвердження положень про державну реєстрацію ветеринарних препаратів, кормових добавок, преміксів та готових кормів” та на підставі експертного висновку від 30.06.2022 р. № 56 рекомендацій Державної фармакологічної комісії ветеринарної медицини, наказу Державної служби України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів від 14.07.2022 р. № 264 зареєстровано:

препарат **КОГЛАВАКС, COGLAVAX – вакцина
інактивована полівалентна проти
кlostридiозів великої рогатої худоби, овець
та кіз**

у формі **суспензії**

Власник реєстраційного посвідчення:
**Сева Санте Анімаль,
10 авеню де ла балластієре,
33500 Лібурн, Франція**

зареєстровано в Україні за № **ВА-00858-02-17** від **14.07.2022**

Виробник:
**Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд,
1107 Будапешт, Сзалас 5, Угорщина**

При будь-якій зміні в реєстраційному досьє власник посвідчення (виробник) повинен повідомити орган реєстрації.

Обов'язкові додатки:
- коротка характеристика препарату (додаток 1);
- листівка-вкладка (додаток 2);
- етикетка (додаток 3);

Реєстраційне посвідчення дійсне до **13.07.2027**

Це посвідчення не є зобов'язанням щодо закупівлі даного препарату

Директор Департаменту безпеки харчових продуктів,
ветеринарної медицини та контролю у сфері органічного виробництва
Director of the Department for Food Safety, Veterinary Medicine and Control in
Organic Production




Д.А. Мороз

Коротка характеристика препарату

1. Назва ветеринарного препарату

КОГЛАВАКС, COGLAVAX – вакцина інактивована полівалентна проти клостридіозів великої рогатої худоби, овець та кіз.

2. Якісний і кількісний склад

Одна доза (2 мл) вакцини містить:

Антигени в достатній кількості для отримання наступного рівня антитіл і рівня захисту в сироватці крові контрольних тварин

Clostridium perfringens (тип А, С, D):

Альфа анатоксин	не суттєво нижче ніж 2,0 МО/мл
Бета анатоксин	не суттєво нижче ніж 10,0 МО /мл
Епсилон анатоксин	не суттєво нижче ніж 5,0 МО /мл
Анатоксин <i>Clostridium septicum</i>	не суттєво нижче ніж 2,5 МО /мл
Анатоксин <i>Clostridium novyi</i> тип В	не суттєво нижче ніж 3,5 МО /мл
Анатоксин <i>Clostridium tetani</i>	не суттєво нижче ніж 2,5 МО /мл
Анакультура <i>Clostridium chauvoei</i>	90%-й рівень захисту
Допоміжні речовини:	
розчин гідроксиду алюмінію (ад'ювант)	0,6-0,8%
формальдегід (консервант)	≤ 0,05%
ізотонічний розчин хлориду натрію 0,85%	до 2,0 мл

3. Фармацевтична форма

Суспензія для ін'єкцій.

4. Імунобіологічні властивості

Вакцина викликає формування імунної відповіді у великої рогатої худоби і овець до альфа, бета і епсилон анатоксинів *Clostridium perfringens* типів А, В С, D, анатоксинів *Clostridium septicum*, *Clostridium novyi* тип В, *Clostridium tetani*, анакультури *Clostridium chauvoei* через 2-3 тижні після повторного введення, що зберігається протягом 10-12 міс. У молодняку, отриманого від маток, вакцинованих за 2 тижні до отелу/окоту, колостральний імунітет зберігається до 8 тижнів.

5. Клінічні особливості

5.1. Вид тварин

Велика рогата худоба, вівці, кози.

5.2. Показання до застосування

Вакцина призначена для профілактики клостридіальних інфекцій у великої рогатої худоби та овець, що спричинені *Clostridium perfringens* (типів А, В С, D), *Clostridium septicum*, *Clostridium novyi*, *Clostridium tetani*, *Clostridium chauvoei*, зокрема:

- анаеробної ентеротоксемії овець,
- бацилярної дизентерії телят і ягнят
- токсичної ентеротоксемії (хвороба розм'якшеної нирки),
- геморагічного ентериту овець та кіз
- некротичного гепатиту,
- браздоту або зляжкісного набряку сичуга
- емфізематозного карбункулу,
- зляжкісного набряку,
- правця.

5.3. Протипоказання

Відсутні.

5.4. Побічна дія

Особливостей поствакцинальних реакцій при первинній і повторній імунізації не встановлено. У окремих тварин після вакцинації можливе виникнення місцевої реакції, яке не потребує лікування й зникає без застосування лікування протягом кількох тижнів.

5.5. Особливості застереження при використанні

Задовільного рівня захисту досягають лише при вакцинації здорових тварин. Дотримуватись правил асептики/антисептики. Перед застосуванням флакон з вакциною слід ретельно струсити. Слід уникати порушень схеми проведення вакцинації, оскільки це може призвести до зниження ефективності імунопрофілактики. У разі пропуску чергового введення вакцини необхідно провести вакцинацію якомога швидше. Оскільки кози дуже чутливі до парентеральних ін'єкцій рекомендується провести вакцинацію декількох тварин зі стада із спостереженням поствакцинальних реакцій, або вжити відповідних заходів для запобігання можливого шоку (дієта з високим вмістом води, прийом антигістамінних засобів).

5.6. Застосування під час вагітності, лактації

Для створення колострального імунітету раніше невакцинованих вагітних маток вакцинують в встановлених дозах двічі з інтервалом 4 тижні не пізніше, ніж за 2 тижні до очікуваних пологів; раніше вакцинованих вагітних маток, щеплюють одноразово не пізніше, ніж за 2 тижні до очікуваних пологів.

5.7. Взаємодія з іншими засобами та інші форми взаємодії

Не встановлена.

5.8. Дози і способи введення тваринам різного віку

Вакцину вводять з дотриманням правил асептики/антисептики підшкірно дворазово з інтервалом 4 тижні в дозах:

Дозування	Первинна вакцинація		Ревакцинація
	Доза/ перше введення	Доза/ друге введення	
ВІВЦІ, КОЗИ			
Не вагітні вівці, барани, кози	2 мл, в будь-який час	2 мл, 4 тижні після першого введення	2 мл, через рік після останнього введення
Вагітні вівці, кози	2 мл, не пізніше ніж за 2,5 місяців до вагітності	2 мл, 4 тижні після першого введення, проте не пізніше ніж до початку 4-го місяця вагітності	2 мл, через 1 рік після останнього введення, проте не пізніше ніж до початку 4-го місяця вагітності
Ягнята, козенята	2 мл, у віці 3 тижні. Молодняк, отриманий від вакцинованих маток, імунізують у 8-тижневому віці	2 мл, 4 тижні після першого введення	
ВРХ			
Телята масою тіла до 100 кг	2 мл в будь-який час	2 мл, 4 тижні після першого введення	4 мл, через рік після останнього введення
Телята і доросла ВРХ, масою	4 мл в будь-який час	4 мл, 4 тижні після першого введення	4 мл, через рік після останнього введення

понад 100 кг			
Тільні корови	4 мл, на початку 6-го місяця тільності	4 мл, 4 тижні після першого введення, наприклад на 7-му місяці тільності	4 мл, через рік після останнього введення та при можливості близько 7-го місяця тільності

5.9. Передозування (симптоми, невідкладні заходи, антидоти)

При введенні вакцини вівцям в дозі, що в 2 рази перевищує рекомендовану, можливий помірний набряк в місці ін'єкції, який не потребує лікування і проходить самостійно через кілька тижнів.

5.10. Спеціальні застереження

Оскільки кози дуже чутливі до парентеральних ін'єкцій рекомендується провести вакцинацію декількох тварин зі стада із спостереженням поствакцинальних реакцій або вжити відповідних заходів для запобігання можливого шоку (дієта з високим вмістом води, прийом антигістамінних засобів).

5.11. Період виведення (каренції)

Нуль діб.

5.12. Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, котрі вводять засоби захисту тваринам

При роботі з вакциною слід дотримуватися загальних правил особистої гігієни і техніки безпеки, передбачені при роботі з лікарськими засобами. Всі особи, які беруть участь в проведенні вакцинації повинні бути забезпечені спецодягом (гумові чоботи, халат, штани, головний убір, гумові рукавички). У місцях роботи повинна бути аптечка долікарської допомоги. При попаданні вакцини на шкіру і / або слизові оболонки їх необхідно промити великою кількістю водопровідної води. Після роботи з вакциною вимити руки з милом. У разі розливу вакцини, ділянку підлоги або ґрунту заливають 5% розчином хлораміну або їдкого натрію. При випадковому введенні вакцини людині місце введення необхідно обробити розчином етилового спирту 70%, звернутися до медичного закладу і повідомити про це лікаря.

6. Фармацевтичні особливості

6.1. Основні форми несумісності

Не встановлені.

6.2. Термін придатності

24 місяці.

Після першого відкриття флакону вакцину рекомендується використати протягом 8 годин.

6.3. Особливі застереження щодо зберігання

Суше, темне, недоступне для дітей місце за температури від +2 °С до +8°С.

Не заморожувати.

6.4. Природа і склад контейнера первинного упакування

Пластикові флакони по 50, 100, 250 та 500 мл, закорковані гумовими пробками і завальцьовані алюмінієвими ковпачками.

6.5. Назва, місцезнаходження і місце здійснення діяльності власника реєстраційного посвідчення

Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла балластієре,
33500 Лібуρν, Франція.

6.6. Назва, місцезнаходження і місце здійснення діяльності виробника

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд
1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

6.7. Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним засобом

Продовження додатку 1
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00858-02-17
від 14.07.2022

Утилізацію всіх відкритих флаконів з вакциною слід здійснювати у відповідності до вимог чинного законодавства України.

7. Додаткова інформація

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до “ Вказівки про порядок пред’явлення рекламаций на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині ” від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою: 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.

Листівка-вкладка

Назва ветеринарного препарату

КОГЛАВАКС, COGLAVAX – вакцина інактивована полівалентна проти клостридіозів великої рогатої худоби, овець та кіз.

Склад

Одна доза (2 мл) вакцини містить:

Антигени в достатній кількості для отримання наступного рівня антитіл і рівня захисту в сироватці крові контрольних тварин

Clostridium perfringens (тип А, С, D):

Альфа анатоксин	не суттєво нижче ніж 2,0 МО/мл
Бета анатоксин	не суттєво нижче ніж 10,0 МО /мл
Епсилон анатоксин	не суттєво нижче ніж 5,0 МО /мл
Анатоксин <i>Clostridium septicum</i>	не суттєво нижче ніж 2,5 МО /мл
Анатоксин <i>Clostridium novyi</i> тип В	не суттєво нижче ніж 3,5 МО /мл
Анатоксин <i>Clostridium tetani</i>	не суттєво нижче ніж 2,5 МО /мл
Анакультура <i>Clostridium chauvoei</i>	90%-й рівень захисту

Допоміжні речовини:

розчин гідроксиду алюмінію (ад'ювант)	0,6-0,8%
формальдегід (консервант)	≤ 0,05%
ізотонічний розчин хлориду натрію 0,85%	до 2,0 мл

Фармацевтична форма

Суспензія для ін'єкцій.

Імунобіологічні властивості

Вакцина викликає формування імунної відповіді у великої рогатої худоби і овець до альфа, бета і епсилон анатоксинів *Clostridium perfringens* типів А, В С, D, анатоксинів *Clostridium septicum*, *Clostridium novyi* тип В, *Clostridium tetani*, анакультури *Clostridium chauvoei* через 2-3 тижні після повторного введення, що зберігається протягом 10-12 міс. У молодняку, отриманого від маток, вакцинованих за 2 тижні до отелу/окоуту, колостральний імунітет зберігається до 8 тижнів.

Вид тварин

Велика рогата худоба, вівці, кози.

Показання до застосування

Вакцина призначена для профілактики клостридіальних інфекцій у великої рогатої худоби та овець, що спричинені *Clostridium perfringens* (типів А, В С, D), *Clostridium septicum*, *Clostridium novyi*, *Clostridium tetani*, *Clostridium chauvoei*, зокрема:

- анаеробної ентеротоксемії овець,
- бацилярної дизентерії телят і ягнят
- токсичної ентеротоксемії (хвороба розм'якшеної нирки),
- геморагічного ентериту овець та кіз
- некротичного гепатиту,
- брадзоту або злякисного набряку сичуга
- емфізематозного карбункулу,
- злякисного набряку,
- правця.

Протипоказання

Відсутні.

Застереження при застосуванні

Задовільного рівня захисту досягають лише при вакцинації здорових тварин. Дотримуватись правил асептики/антисептики. Перед застосуванням флакон з вакциною слід ретельно струсити. Слід уникати порушень схеми проведення вакцинації, оскільки це може призвести до зниження ефективності імунопрофілактики. У разі пропуску чергового введення вакцини необхідно провести

вакцинацію якомога швидше. Оскільки кози дуже чутливі до парентеральних ін'єкцій рекомендується провести вакцинацію декількох тварин зі стада із спостереженням поствакцинальних реакцій, або вжити відповідних заходів для запобігання можливого шоку (діста з високим вмістом води, прийом антигістамінних засобів).

Взаємодія з іншими засобами

Не встановлена.

Особливі вказівки при вагітності, лактації

Для створення колострального імунітету раніше невакцинованих вагітних маток вакцинують в встановлених дозах двічі з інтервалом 4 тижні не пізніше, ніж за 2 тижні до очікуваних пологів; раніше вакцинованих вагітних маток, щеплюють одноразово не пізніше, ніж за 2 тижні до очікуваних пологів.

Спосіб застосування та дози

Вакцину вводять з дотриманням правил асептики/антисептики підшкірно дворазово з інтервалом 4 тижні в дозах:

Дозування	Первинна вакцинація		Ревакцинація
	Доза/ перше введення	Доза/ друге введення	
ВІВЦІ, КОЗИ			
Не вагітні вівці, барани, кози	2 мл, в будь-який час	2 мл, 4 тижні після першого введення	2 мл, через рік після останнього введення
Вагітні вівці, кози	2 мл, не пізніше ніж за 2,5 місяців до вагітності	2 мл, 4 тижні після першого введення, проте не пізніше ніж до початку 4-го місяця вагітності	2 мл, через 1 рік після останнього введення, проте не пізніше ніж до початку 4-го місяця вагітності
Ягнята, козенята	2 мл, у віці 3 тижні. Молодняк, отриманий від вакцинованих маток, імунізують у 8-тижневому віці	2 мл, 4 тижні після першого введення	
ВРХ			
Телята масою тіла до 100 кг	2 мл в будь-який час	2 мл, 4 тижні після першого введення	4 мл, через рік після останнього введення
Телята і доросла ВРХ, масою понад 100 кг	4 мл в будь-який час	4 мл, 4 тижні після першого введення	4 мл, через рік після останнього введення
Тільні корови	4 мл, на початку 6-го місяця тільності	4 мл, 4 тижні після першого введення, наприклад на 7-му місяці тільності	4 мл, через рік після останнього введення та при можливості близько 7-го місяця тільності

Передозування (симптоми, невідкладні заходи, антидоти)

При введенні вакцини вівцям в дозі, що в 2 рази перевищує рекомендовану, можливий помірний набряк в місці ін'єкції, який не потребує лікування і проходить самостійно через кілька тижнів.

Побічні ефекти

Особливостей поствакцинальних реакцій при первинній і повторній імунізації не встановлено. У окремих тварин після вакцинації можливе виникнення місцевої реакції, яке не потребує лікування й зникає без застосування лікування протягом кількох тижнів.

Період виведення (каренції)

Нуль діб.

Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, котрі застосовують ВП

При роботі з вакциною слід дотримуватися загальних правил особистої гігієни і техніки безпеки, передбачені при роботі з лікарськими засобами. Всі особи, які беруть участь в проведенні вакцинації повинні бути забезпечені спецодягом (гумові чоботи, халат, штани, головний убір, гумові рукавички). У місцях роботи повинна бути аптечка долікарської допомоги. При попаданні вакцини на шкіру і / або слизові оболонки їх необхідно промити великою кількістю водопровідної води. Після роботи з вакциною вимити руки з милом. У разі розливу вакцини, ділянку підлоги або ґрунту заливають 5% розчином хлораміну або їдкого натрію. При випадковому введенні вакцини людині місце введення необхідно обробити розчином етилового спирту 70%, звернутися до медичного закладу і повідомити про це лікаря.

Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним ВП, способи його знешкодження і утилізації

Утилізацію всіх відкритих флаконів з вакциною слід здійснювати у відповідності до вимог чинного законодавства України.

Термін придатності

24 місяці.

Після першого відкриття флакону вакцину рекомендується використати протягом 8 годин.

Умови зберігання і транспортування

Суше, темне, недоступне для дітей місце за температури від +2 °С до +8°С.

Не заморожувати.

Упаковка

Пластикові флакони по 50, 100, 250 та 500 мл, закорковані гумовими пробками і завальцьовані алюмінієвими ковпачками.

Назва, місцезнаходження і місце здійснення діяльності власника реєстраційного посвідчення

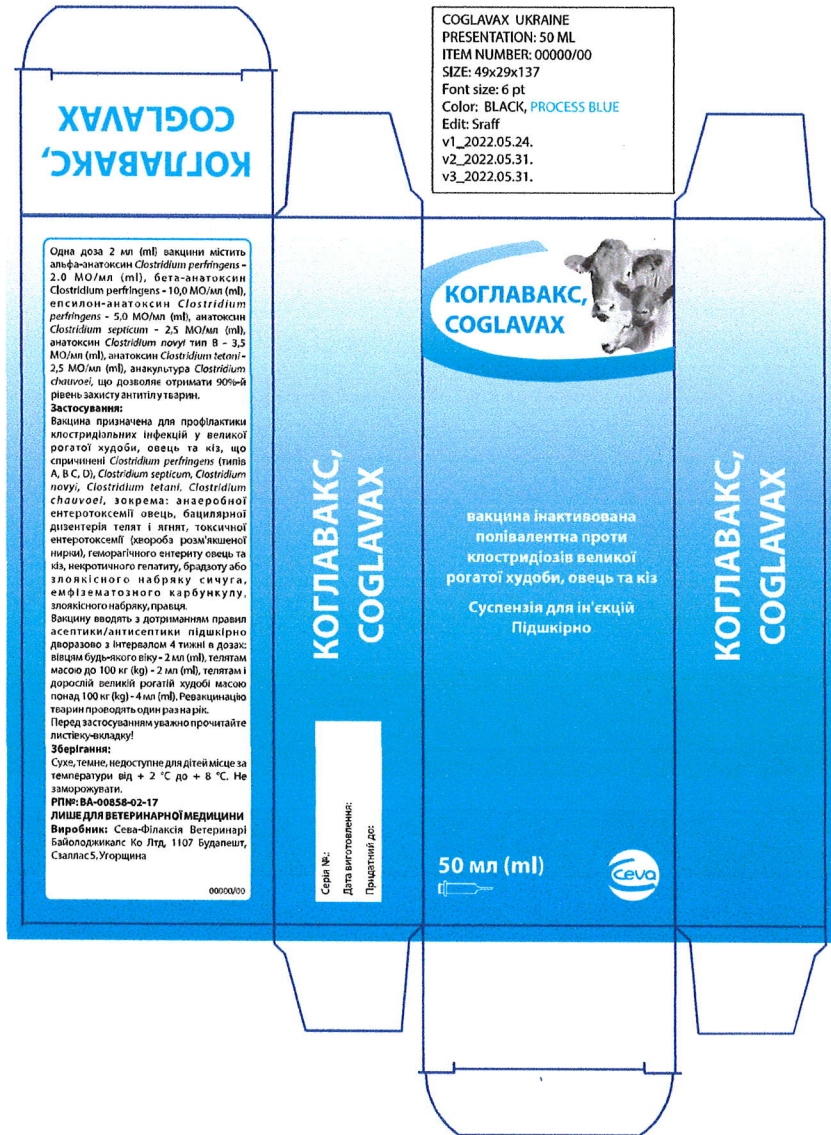
Сева Санте Анімаль, 10 авеню де ла балластієре,
33500 Лібурн, Франція.

Назва, місцезнаходження і місце здійснення діяльності виробника

Сева-Філаксія Ветеринарі Байолоджикалс Ко Лтд
1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина.

Додаткова інформація

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до "Вказівки про порядок пред'явлення рекламцій на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині" від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.



Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00858-02-17
від 14.07.2022

COGLAVAX 50 ML
UKRAINE
ITEM NUMBER: 00000/00
SIZE: 40X50 MM
Color: BLACK, PROCESS BLUE
Font size: 5,5 pt
Edit: Staff
v1_2022.05.24,
v2_2022.05.31,
v3_2022.05.31.

COGLAVAX 50 ML
UKRAINE
ITEM NUMBER: 00000/00
SIZE: 40X50 MM
Color: BLACK
Font size: 3,7 pt
Edit: Staff
v1_2022.05.24,
v2_2022.05.31,
v3_2022.05.31.



Цей документ є частиною інформаційної системи реєстрації ліків, що належить до системи реєстрації ліків України. Будь-яке використання цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконним. Будь-які зміни до цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними. Будь-яке використання цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними. Будь-які зміни до цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними.

Застереження: Цей документ є частиною інформаційної системи реєстрації ліків, що належить до системи реєстрації ліків України. Будь-яке використання цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконним. Будь-які зміни до цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними. Будь-яке використання цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними. Будь-які зміни до цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними.

Важливо: Будь-яке використання цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконним. Будь-які зміни до цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними. Будь-яке використання цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними. Будь-які зміни до цього документа без дозволу Міністерства охорони здоров'я України є незаконними.

РІВЕНЬ РЕГІСТРАЦІЇ ЛІКАРСТВ
Варіант: Сторінка 1 (з 1) від 14.07.2022

Сторінка 1
Додаток 3
Продовження

000000



Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00858-02-17
від 14.07.2022

COGLAVAX Ukraine
Presentation: 250 ml
Item number: 00000/00
Size: 80x32x225mm
Letter size: 9 pt
Color: BLACK, PROCESS BLUE
Edit: Straff
v1_2022.05.24.
v2_2022.05.31.
v3_2022.05.31.

КОГЛАВАКС,
COGLAVAX

Одна доза 2 мл (мл) вакцини містить
альфа-анатоксин *Clostridium perfringens*
- 2,0 МО/мл (мл),
бета-анатоксин *Clostridium perfringens*
- 10,0 МО/мл (мл),
епсилон-анатоксин *Clostridium perfringens*
- 5,0 МО/мл (мл),
анатоксин *Clostridium septicum*
- 2,5 МО/мл (мл),
анатоксин *Clostridium novyi* тип В
- 3,5 МО/мл (мл),
анатоксин *Clostridium tetani*
- 2,5 МО/мл (мл),
анакультура *Clostridium chauvoei*, що дозволяє
отримати 90%-й рівень захисту антитілу тварин.

Застосування:

Вакцина призначена для профілактики
клостридіальних інфекцій у великої рогатої
худоби, овець та кіз, що спричинені *Clostridium*
perfringens (типів А, В С, D), *Clostridium septicum*,
Clostridium novyi, *Clostridium tetani*, *Clostridium*
chauvoei, зокрема: анаеробної ентеротоксемії
овець, бацилярної дизентерії телят і ягнят,
токсичної ентеротоксемії (хвороба розм'якшеної
нирки), геморагічного ентериту овець та кіз,
некротичного гепатиту, брандзоту або зловісного
набряку сичуга, емфізематозного карбункулу,
зловісного набряку, правця.

Вакцину вводять з дотриманням правил
асептики/антисептики підшкірно дворазово з
інтервалом 4 тижні в дозах: віцям будь-якого
віку - 2 мл (мл), телятам масою до 100 кг (кг) - 2 мл
(мл), телятам і дорослій великій рогатій худобі
масою понад 100 кг (кг) - 4 мл (мл). Ревакцинацію
тварин проводять один раз на рік.

Перед застосуванням уважно прочитайте
листівку-вкладку!

Зберігання:

Сухе, темне, недоступне для дітей місце за
температури від +2°C до +8°C. Не заморозувати.

РПН: ВА-00858-02-17

ЛИШЕ ДЛЯ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ

Виробник: Сева-Філаксія Ветеринарі
Байопджикалс Ко Лтд,
1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина

00000/00

КОГЛАВАКС,
COGLAVAX

КОГЛАВАКС,
COGLAVAX



вакцина інактивована
полівалентна проти
клостридіозів великої
рогатої худоби, овець та кіз

Суспензія для ін'єкції
Підшкірно

КОГЛАВАКС,
COGLAVAX

Серія №:
Дата виготовлення:
Продукційний код:

250 мл (мл)




FRISERICHTUNG

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00858-02-17
від 14.07.2022

COGLAVAX 250 ML
UKRAINE
CODE: 00000100
SIZE: 77X83 MM
Color: BLACK, PROCESS BLUE
FONT SIZE: 9pt
Edit: Smlf
v1_2022.05.24.
v2_2022.05.31.
v3_2022.05.31.

COGLAVAX 250 ML
UKRAINE
CODE: 00000100
SIZE: 77X83 MM
Color: BLACK
FONT SIZE: 6.5 pt
Edit: Smlf
v1_2022.05.24.
v2_2022.05.31.
v3_2022.05.31.



**КОГЛАВАКС,
COGLAVAX**

вакцина інактивована полівалентна
проти клостридій великої рогатої
худоби, овець та кіз

Суспензія для ін'єкції
Підшкірно

250 мл (ml)



Одна доза вакцини містить: альфа-анатоксин *Clostridium perfringens* - 2,0 МО/мл (ml), бета-анатоксин *Clostridium perfringens* - 10,0 МО/мл (ml), епсилон-анатоксин *Clostridium perfringens* - 5,0 МО/мл (ml), анатоксин *Clostridium septicum* - 2,5 МО/мл (ml), анатоксин *Clostridium chauvoei* тип В - 2,5 МО/мл (ml), анатоксин *Clostridium tetani* - 2,5 МО/мл (ml), анакультура *Clostridium splanchoidei*, що дозволяє отримати 90%-й рівень захисту злиттів утварям.

Застосування: Вакцина призначена для профілактики клостридіальних інфекцій у великої рогатої худоби, овець та кіз, що спричинені *Clostridium perfringens* (типів А, В, С, D), *Clostridium septicum*, *Clostridium botulinum*, *Clostridium tetani*, *Clostridium splanchoidei*, зокрема: анатоксини епідемічної овець, бактеріальний дизентерія телят і ягнят, токсичної ентеротоксемії (хвороба розм'якшеної кишки), геморагічного ентериту овець та кіз, некротичного сплентиту, бродоту або зловонного набряку снігу, анафілактичного набряку, аномічного набряку, правця.

Вакцину вводять 1 доприданням пралим зсептним антисептиком підшкірно дорозлого інтенсивно 4 тижні в дозах: вівця будничного віку - 2 мл (ml), телятам масою до 100 кг (kg) - 2 мл (ml), телятам і дорослим великої рогатої худоби масою понад 100 кг (kg) - 4 мл (ml). Ревакцинація тварин проводиться щорічно.

Перед застосуванням уважно прочитайте листівку-вкладку!

Зберігання: Сухо, темне, недоступне для дітей місце за температури від +2°С до +8°С. Не заморозувати.

ЛИШЕ ДЛЯ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ

РПН: ВА-00858-02-17
Виробник: Селва-Фармас Ветеринарі Байолоджиалс Ко Лтд,
1107 Будапешт, Сьєллас 5, Угорщина

Серія: _____
Дата виготовлення: _____
Придатний до: _____

00000100

COGLAVAX Ukraine
Presentation: 500 ml
Item number: 00000/00
Size: 102,5x40x285mm
Letter size: 12 pt
Color: BLACK, PROCESS BLUE
Edit: Sraff
v1_2022.05.24
v2_2022.05.31.
v3_2022.05.31.

**КОГЛАВАКС,
COGLAVAX**

Одна доза 2 мл (мл) вакцини містить альфа-анатоксин *Clostridium perfringens* - 2,0 МО/мл (мл) бета-анатоксин *Clostridium perfringens* - 10,0 МО/мл (мл), епсилон-анатоксин *Clostridium perfringens* - 5,0 МО/мл (мл), анатоксин *Clostridium septicum* - 2,5 МО/мл (мл), анатоксин *Clostridium novyi* тип В - 3,5 МО/мл (мл), анатоксин *Clostridium tetani* - 2,5 МО/мл (мл), анакультура *Clostridium chauvoei*, що дозволяє отримати 90%-й рівень захисту антитіл у тварин.

Застосування:

Вакцина призначена для профілактики клостридіальних інфекцій у великої рогатої худоби, овець та кіз, що спричинені *Clostridium perfringens* (типів А, В С, D), *Clostridium septicum*, *Clostridium novyi*, *Clostridium tetani*, *Clostridium chauvoei*, зокрема: анаеробної ентеротоксемії овець, бацілярної дизентерії телят і ягнят, токсичної ентеротоксемії (хвороба розм'яженої нирки), геморагічного ентериту овець та кіз, некротичного гепатиту, брадзоту або злонісного набряку сичуга, емфізematозного карбункулу, злонісного набряку, правця.

Вакцину вводять з дотриманням правил асептики/антисептики підшкірно дворазово з інтервалом 4 тижні в дозах: вівцям будь-якого віку - 2 мл (мл), телятам масою до 100 кг (кг) - 2 мл (мл), телятам і дорослим великій рогатій худобі масою понад 100 кг (кг) - 4 мл (мл). Ревакцинацію тварин проводять один раз на рік.

Перед застосуванням уважно прочитайте листівку-вкладку!

Зберігання:

Сухе, темне, недоступне для дітей місце за температури від +2 °С до +8 °С. Не заморожувати.

РПН: ВА-00858-02-17

ЛИШЕ ДЛЯ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ

Виробник: Сева-Філаксія Ветеринарі
Байолоджикалс Ко Лтд.
1107 Будапешт, Сзаллас 5, Угорщина

00000/00

Серія №:
Дата виготовлення:
Продуктний код:

500 мл (мл)



**КОГЛАВАКС,
COGLAVAX**



вакцина інактивована
полівалентна проти
клостридіозів великої
рогатої худоби, овець та кіз

Суспензія для ін'єкцій
Підшкірно

**КОГЛАВАКС,
COGLAVAX**

**КОГЛАВАКС,
COGLAVAX**

FRIGORIFERO

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00858-02-17
від 14.07.2022

COGLAVAX 500 ML
UKRAINE
CODE: 0000000
SIZE: 100x112 MM
Color: BLACK, PROCESS: BLUE
FONT SIZE: 11,5 pt
Edit: Staff
v1_2022.05.24
v2_2022.05.31
v3_2022.05.31

COGLAVAX 500 ML
UKRAINE
CODE: 0000000
SIZE: 100x112 MM
Color: BLACK
FONT SIZE: 11,5 pt
Edit: Staff
v1_2022.05.24
v2_2022.05.31
v3_2022.05.31



**КОГЛАВАКС,
COGLAVAX**

вакцина інактивована полівалентна
проти клостридій великої рогатої
худоби, овець та кіз

Суспензія для ін'єкції
Підшкірно

500 мл (ml)



Одна доза вакцини містить: альфа-анатоксин *Clostridium perfringens* - 2,0 МО/мл (ml), бета-анатоксин *Clostridium perfringens* - 10,0 МО/мл (ml), епсилон-анатоксин *Clostridium perfringens* - 5,0 МО/мл (ml), анатоксин *Clostridium septicum* - 2,5 МО/мл (ml), анатоксин *Clostridium novyi* тип В - 3,5 МО/мл (ml), анатоксин *Clostridium tetani* - 2,5 МО/мл (ml), анакультура *Clostridium chauvoei*, що дозволяє отримати 90%-й рівень захисту антитілу тварин.

Застосування: Вакцина призначена для профілактики клостридіальних інфекцій у великої рогатої худоби, овець та кіз, що спричинені *Clostridium perfringens* (типів А, В, С, D), *Clostridium septicum*, *Clostridium novyi*, *Clostridium tetani*, *Clostridium chauvoei*, зокрема: анаеробної ентеротоксемії овець, багцивної дизентерії телят і ягнят, токсичної ентеротоксемії (хвороба розм'якненої кишки), геморагічного ентериту овець та кіз, некротичного гепатиту, брадзоту або зляклого набряку сичуга, емфізематозного карбункулу, зляклого набряку, правці.

Вакцину вводять з дотриманням правил асептики/антисептики підшкірно дворазово з інтервалом 4 тижні в дозах: вівцям будь-якого віку - 2 мл (ml), телятам масою до 100 кг (kg) - 2 мл (ml), телятам і дорослій великій рогатій худобі масою понад 100 кг (kg) - 4 мл (ml).

Ревакцинацію тварин проводять один раз на рік.

Перед застосуванням уважно прочитайте листівку-вкладку!

Зберігання: Сухе, темне, недоступне для дітей місце за температури від +2 °С до +8 °С. Не заморозувати.

ЛИШЕ ДЛЯ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ

РПН: ВА-00858-02-17

Виробник: Сєва-Фізіолісія Ветеринарі Байоподканкалс Ко Лтд,
1107 Будапешт, Сєвєлас 5, Угорщина

Серія№:
Дата виготовлення:
Притдатний до:

00000000